

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 56 (1976)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Cours de change et relations franco-suisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

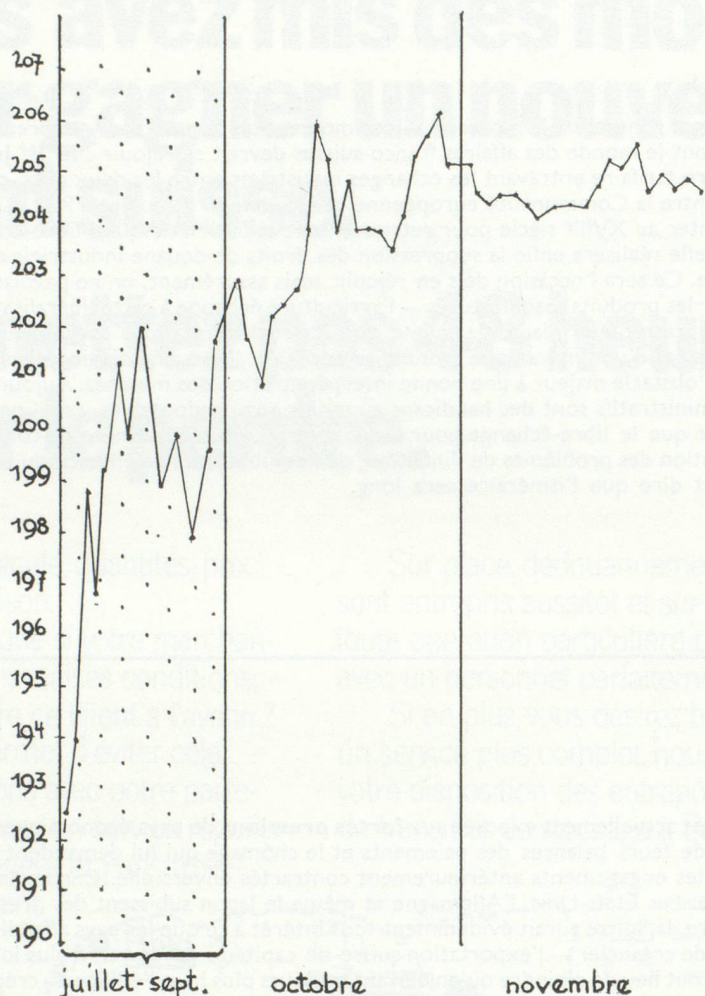
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Après s'être replié en dessous de la barre des deux francs français qu'il avait franchie pour la première fois en août, le franc suisse s'est situé résolument au-dessus de ce niveau dès la fin du mois de septembre. Après un dernier cours de 1,999 FF pour 1 FS le 29 septembre, il n'a plus abandonné les zones supérieures à 2 FF. Entre le 1<sup>er</sup> octobre et le 30 novembre, le point le plus bas fut atteint le 5 octobre avec 2,008 et le plus haut le 28 octobre avec 2,061. Les onze premiers mois de 1976 se soldent par une dépréciation de près de 20% du franc français par rapport au franc suisse, comme nous le rappelons par ailleurs dans ce numéro. On peut s'étonner que dans de telles conditions les exportations suisses vers la France se soient accrues plus fortement (+ 15%) que le flux commercial dans l'autre sens (+ 0,5%). Certes, la quasi-absence d'inflation en Suisse, cependant qu'en France la hausse du coût de la vie est de l'ordre de 10% par année, compense en partie cette distorsion monétaire. Mais on aurait tort de se fier aux apparences : on assiste à un amenuisement des marges bénéficiaires et de la rentabilité qui pèse lourdement sur la capacité d'investissement des entreprises exportatrices suisses.

## BUHLER-MIAG

Tour Aurore - Place des Reflets - Quartier Alsace

Cedex n° 592080 Paris Défense

Tél. 788-33-11

Telex 620833 F

### NOS ACTIVITÉS :

#### Dans le Secteur des Machines et Installations pour la Fabrication de Produits Alimentaires :

- |   |  |  |
|---|--|--|
| — Biscuiterie, biscotterie                                      | — Industrie des huiles alimentaires                              | — Installations de chargement et déchargement de navires pour produits en vrac et en charges isolées |
| — Fabriques de pâtes alimentaires                               | — Silos et installations de transbordement pour produits en vrac | — Malteries et brasseries  |
| — Installations de préparation dans divers secteurs industriels | — Minoterie, semoulerie  | — Industrie des aliments composés pour les animaux   |
| — Industrie de la confiserie et de la chocolaterie              | — Industrie de produits alimentaires spéciaux                    |  |

#### Dans le Secteur des Produits non-alimentaires :

- |   |  |   |
|---|--|---|
| — Installations de manutention de produits en vrac et en charges isolées dans divers secteurs industriels | — Génie chimique   | — Installations et machines à couler sous pression les alliages non-ferreux     |
| — Véhicules de manutention interne  | — Cimenteries et installations pour l'industrie des minéraux non-métalliques | — Installations et machines à injecter et à transformer les matières plastiques |
| — Fabriques d'encre d'imprimerie, peintures et vernis, savons, et industries apparentées                  | — Installations pour la protection de l'environnement                        |   |